



CHS Chart Patch/Annexe graphique du SHC



Chart/Carte : 4201

Content Key/Clef de contenu : 20211109

WARNING: Some printer settings may distort the image scale. Please note that your printer settings may need to be adjusted in order to obtain the correct scale of the chart patch.

1. In the File pull-down menu select Print...
2. Select your printer and click on the Properties tab.
3. Select the page size 8.5" x 11" or "letter" and portrait orientation.
4. Select the combination of printer settings that will give you the best print quality. You may need to consult your printer's documentation. A resolution of 600dpi or more will give the best results.
5. Ensure that the scale is set to 100% and not "Fit to page" or "Shrink to fit". Click OK.
6. If you do not wish to print this instructional page, under Print Range, you can select page two onward.
7. Ensure that the "Shrink oversized pages to paper size" and "Expand small pages to paper size" settings are not selected. Click OK.
8. Check that the printed patch fits the chart. You may need to adjust your printers scale settings and reprint the patch to obtain a better fit. You may also measure the scale bars above to check scale accuracy.
9. Trim the printed chart patch along the purple trim line and affix the patch to the chart using glue or other adhesive.

AVERTISSEMENT : Certains réglages d'imprimante peuvent déformer l'échelle de l'image. Veuillez noter qu'il vous faudra peut-être ajuster vos réglages d'imprimante pour obtenir une annexe graphique à la bonne échelle.

1. Dans le menu déroulant sous Fichier, choisissez Imprimer...
2. Choisissez votre imprimante et cliquez sur Propriétés.
3. Choisissez le format 8.5"x11" ou " lettre " et l'orientation portrait.
4. Choisissez les réglages imprimante qui vous donneront la meilleure qualité d'impression. Vous devrez peut-être consulter le manuel de l'utilisateur de votre imprimante. Une résolution de 600 ppp ou plus donnera les meilleurs résultats.
5. Assurez-vous que l'échelle est réglée à 100% et non à " ajuster à la page ". Cliquez sur OK.
6. Si vous ne voulez pas imprimer cette page d'instructions, vous pouvez choisir d'imprimer de la page 2 en montant.
7. Assurez-vous que les options " Ajuster les grandes pages " et " Ajuster les petites pages " ne sont pas sélectionnées. Cliquez sur OK.
8. Assurez-vous que l'annexe graphique imprimée est bien adaptée à la carte. Vous devrez peut-être ajuster vos réglages d'imprimante et réimprimer l'annexe graphique pour obtenir une annexe qui conviendra mieux. Vous pourriez aussi mesurer les réglages de l'échelle afin de vérifier l'exactitude de l'échelle.
9. Découpez l'annexe graphique le long de la bordure mauve et apposez-la sur la carte avec de la colle ou un autre adhésif.

AMMUNITION

This area is strewn with live ammunition. Do not dive or anchor. Unexploded Ordnance (UXO) have been identified up to 1.6km from Rent Point. If touched or disturbed, UXO can cause injury or death. For additional information, consult Notice No. 37 in the *Notice to Mariners, Annual Edition*.

MUNITIONS

Cette zone est jonchée de munitions réelles. Il est interdit d'y plonger ou de mouiller. Des munitions non explosées (UXO) ont été signalées jusqu'à 1,6km de Rent Point. Les toucher ou les déplacer pourrait provoquer des blessures, voire entraîner la mort. Pour de plus amples renseignements, reportez-vous à l'avis n°37 de l'édition annuelle des *Avis aux navigateurs*.

NOTE

Cautionary spar buoys in Bedford Basin mark yacht race courses.

NOTE

Des bouées d'avertissement à espar dans Bedford Basin précisent les limites des régates.

ANCHOR CABLES

Anchor cables extend from the buoys to mooring anchors within this restricted area. Vessels are cautioned not to anchor in this area.

CÂBLES D'ANCRE

Des câbles relient les bouées et leurs ancrs dans cette zone de restriction. Les navigateurs prendront garde de ne pas mouiller dans cette zone.

CAUTION

Mariners are advised when transiting Wrights Cove, numerous unlighted moorings and moored vessels may be encountered.

ATTENTION

Les navigateurs sont avisés que plusieurs tangons d'amarrage non éclairés et navires au mouillage peuvent être rencontrés en transitant dans Wrights Cove.

CONTROLLED ACCESS ZONES

For additional information, consult Notice to Mariners No.43 of each year.



ZONES D'ACCÈS CONTRÔLÉ

Pour plus de renseignements, consulter l'Avis Aux Navigateurs n°.43 de chaque année.

FOR CHART / POUR CARTE 4201

© Fisheries and Oceans Canada 2021

© Pêches et Océans Canada 2021

For further information please contact: chsinfo@dfo-mpo.gc.ca
Pour plus d'information, vous adresser à : shcinfo@dfo-mpo.gc.ca